

REMINGTON®

PRO DRY 2000



D3080



Thank you for buying your new Remington® product.

Before use, please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

KEY FEATURES


- 1 Ceramic-Ionic coated grille
- 2 3 speed/ heat setting switch
- 3 Cool shot
- 4 Concentrator
- 5 Removable easy clean rear grille
- 6 Hang up loop
- 7 Cord

PRODUCT FEATURES

- 1650- 2000 Watt
- Ceramic-ionic grille for even heat, fast drying and frizz free shine
- 2 year guarantee

SAFETY CAUTIONS

- 1 **WARNING** -For additional protection, you should install a residual current device (RCD), with a rated residual operating current not exceeding 30mA, in the electrical circuit supplying the bathroom.
- 2 The appliance, including its cord, must not be used, played with, cleaned or maintained by persons under eight years old and should at all times be kept out of their reach. Use, cleaning or maintenance of the appliance by children over eight or by anyone with a lack of knowledge, experience or with reduced physical, sensory or mental capabilities should only be undertaken after receiving appropriate instruction and under the adequate supervision of a responsible adult to ensure that they do so safely and that the hazards involved are understood and avoided.
- 3 Don't put the appliance in liquid, don't use it near water in a bath-tub, basin or any other vessel, and don't use it outdoors.
- 4 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 5 Do not let any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- 6 In use, take care that the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop.


- 7 If this occurs, switch off and allow the appliance to cool down.
- 8 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as household fluff, loose hair etc.
- 9 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 10 Do not set the appliance down while still on.
- 11 Do not use accessories or attachments other than those we supply.
- 12 Do not twist or kink the cable, and don't wrap it around the appliance.
- 13 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 14 If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or someone similarly qualified, in order to avoid hazard.
- 15 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 16 Let the appliance cool before cleaning and storing away.

⚠ INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 Wash and condition your hair as normal.
- 2 Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- * Hair sprays contain flammable material – do not use while using the appliance.
- 3 Plug in the appliance.
- 4 For fast drying and to remove excess moisture from the hair use the dryer on high heat/ high speed.
- 5 Select desired temperature and speed setting using the switch on the handle.
0 = Off
i = Low speed/Low heat
ii = High speed/Medium heat
iii = High speed/High heat
- 6 To create smooth styles use the concentrator and a round hair brush (not included) whilst drying.
- 7 To set the style press the cool shot button whilst styling. Release it to reactivate heat.
- 8 When finished, turn the appliance off and unplug.

👁 CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the appliance and let it cool.

To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove dust and dirt from the rear grille and clean with a soft brush.

To remove the rear grille for cleaning – Hold the dryer handle in one hand, then with the other grip the rear grille section and twist to the left.

To replace the rear grille align the rear grille section with the back of the dryer and twist to the right to secure.

♻ ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol mustn't be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused, or recycled.



➡ SERVICE AND GUARANTEE

This product has been checked and is free of defects.

We guarantee this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the guarantee period from the original date of consumer purchase. If the product should become defective within the guarantee period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge, provided there is proof of purchase.

This does not mean an extension of the guarantee period.

In the case of a guarantee simply call the Service Centre in your region.

This guarantee is offered over and above your normal statutory rights.

The guarantee shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This guarantee does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.

This guarantee shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

If you ring the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it.

It's on the rating plate which can be found on the appliance.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf Ihres neuen Remington® Produktes entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für später auf. Entfernen Sie vor dem Gebrauch vollständig die Verpackung.

HAUPTMERKMALE

- 1 Beschichteter Keramik-Ionen-Ring
- 2 3 kombinierte Heiz- und Gebläsestufen
- 3 Abkühlstufe
- 4 Stylingdüse
- 5 Abnehmbarer, einfach zu reinigender Luftfilter an der Rückseite
- 6 Aufhängöse
- 7 Kabel

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- 1650- 2000 Watt
- Keramik-Turmalin-Ring für gleichmäßige Wärmeverteilung, schnelles Trocknen und seidigen Glanz
- 2 Jahre Garantie

SICHERHEITSHINWEISE

- 1 ACHTUNG:Für einen zusätzlichen Schutz, lassen Sie von einem Fachmann einen Fehlerstromschutzschalter (FI) max. 30mA installieren.
- 2 Dieses Gerät und sein Stromkabel dürfen nicht von Personen unter 8 Jahren benutzt, gereinigt, gewartet oder als Spielzeug verwendet werden. Bewahren Sie es stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Die Verwendung, Reinigung oder Wartung des Geräts durch Kinder über acht Jahre oder Personen, die dieses Gerät nicht kennen oder nicht damit vertraut sind bzw. durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, sollte nur nach entsprechenden Anweisungen und unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen erfolgen, um sicherzustellen, dass die damit verbundenen Gefahren verstanden und vermieden werden.
- 3 Das Gerät nicht in Flüssigkeiten legen. Das Gerät weder in der Nähe einer Badewanne noch eines Waschbeckens, noch eines anderen Flüssigkeitsbehälters verwenden. Gerät nicht im Freien einsetzen.
- 4 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- 5 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- 6 Achten Sie bei der Verwendung darauf, dass die Luftfilter nicht blockiert werden, da das Gerät sonst automatisch stoppt.
Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- 7 Achten Sie darauf, dass die Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.



- 8 Das Gerät nicht unbeaufsichtigt liegen lassen, wenn sich der Stecker in der Steckdose befindet.
- 9 Legen Sie das Gerät nicht hin, solange es eingeschaltet ist
- 10 Bitte keine Zubehörteile oder Aufsätze verwenden, die nicht von uns geliefert wurden.
- 11 Das Kabel weder verbiegen noch knicken oder um das Gerät wickeln.
- 12 Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.
- 13 Weist das Kabel Beschädigungen auf, muss es vom Hersteller, einer Wartungsververtretung des Herstellers oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um eine mögliche Gefährdung auszuschließen.
- 14 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 15 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- 1 Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- 2 Übermäßig nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- * Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie keinen Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- 3 Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- 4 Verwenden Sie zum schnellen Trocknen und zum Trocknen von besonders nassem Haar eine hohe Temperatur-/Föhnstufe.
- 5 Wählen Sie mit dem Schalter am Griff die gewünschte Heiz- und Gebläsestufe aus.
0= Aus
i = Niedrige Gebläse-/ niedrige Heizstufe
ii = Hohe Gebläse-/ mittlere Heizstufe
iii = Hohe Gebläse-/ hohe Heizstufe
- 6 Elegante Stylings werden am schönsten mit der Stylingdüse und einer Rundbürste (nicht im Lieferumfang enthalten).
- 7 Um die Frisur zu fixieren, einfach beim Stylen zwischendurch die Abkühlstufe gedrückt halten. Loslassen, um wieder mit Heißluft zu trocknen.
- 8 Wenn Sie fertig sind, das Gerät abschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und mit einer weichen Bürste reinigen
Zur Reinigung des Lufterlassgitters halten Sie den Griff des Haartrockners in einer Hand fest und drehen Sie das Lufterlassgitter mit der anderen Hand entgegen dem Uhrzeigersinn.
Um das Lufterlassgitter wieder einzusetzen, setzen Sie das Gitter auf den hinteren Teil des Haartrockners und drehen es im Uhrzeigersinn, bis es einrastet.



UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln.

Wir gewähren für dieses Produkt für den ab dem Originalkaufdatum beginnenden Garantiezeitraum eine Garantie auf alle Material- und Herstellungsfehler.

Sollte das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums defekt werden, reparieren wir solche Schäden kostenlos bzw. tauschen wir nach eigenem Ermessen das Produkt oder Teile davon kostenlos aus, vorausgesetzt es ist ein Garantienachweis in Form eines Kaufbelegs vorhanden.

Die Garantielaufzeit verlängert sich dadurch jedoch nicht.

Rufen Sie in einem solchen Fall einfach den Kundendienst in Ihrer Region an.

Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus angeboten.

Diese Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen zugelassenen Händler vertrieben wurde.

Diese Garantie schließt keine Produktschäden ein, die durch Nachlässigkeit oder unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Modifikationen am Produkt oder die Nichteinhaltung der erforderlichen technischen Anweisungen und/oder Sicherheitshinweise entstanden sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt durch eine nicht von uns autorisierte Person zerlegt oder repariert wurde.

Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.

Sie finden diese Nummer auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product.

Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.



BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Keramisch-ionisch rooster
- 2 3 snelheden / warmtestanden
- 3 Koele luchtstoot
- 4 Blaasmond
- 5 Verwijderbaar rooster voor een gemakkelijke reiniging
- 6 Ophangoog
- 7 Snoer



KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- 1650- 2000Watt vermogen
- Keramisch ionisch rooster voor een gelijkmatige warmteverdeling, snel drogen en een kroesvrije glans
- 2 jaar garantie



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 **WAARSCHUWING:** voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (als) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30ma geadviseerd
- 2 Dit apparaat, inclusief het snoer, mag niet gebruikt worden, niet mee gespeeld worden, niet worden gereinigd of onderhouden door personen jonger dan acht jaar en moeten ten allen tijde buiten hun bereik worden gehouden.
Het gebruik, reinigen of onderhoud van het apparaat door kinderen ouder dan acht jaar of personen met gebrek aan kennis, ervaring of met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten mag alleen plaatsvinden nadat deze geschikte instructies hebben gekregen en onder supervisie van een verantwoordelijke volwassene, om ervoor te zorgen dat het veilig gebeurt en dat de betreffende risico's begrepen en voorkomen worden.
- 3 Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten).
- 4 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- 5 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofd
- 6 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Indien dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat deze dan afkoelen.
- 7 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluïsjes, losse haren, etc.
- 8 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten en aan staat.
- 9 Leg het apparaat niet weg als deze nog aanstaat.



- 10 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd
- 11 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- 12 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 13 Indien het snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een technicus of een ander deskundig persoon vervangen worden om eventuele risico's te vermijden.
- 14 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon
- 15 Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt en opruimt.

◆ GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- 1 Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- 2 Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- * Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- 3 Steek de stekker in het stopcontact.
- 4 Zet de haardroger op de hoogste warmtestand en de hoogste snelheid om het haar snel te drogen en overtollig vocht te verwijderen.
- 5 Selecteer de gewenste temperatuur- en snelheidsinstellingen met gebruik van de schakelaar op het handvat
 - 0 = Uit
 - i = Lage snelheid/Lage warmte
 - ii = Hoge snelheid/Gemiddelde warmte
 - iii = Hoge snelheid/Hoge warmte
- 6 Voor een glad droogresultaat gebruikt u tijdens het drogen de blaasmond in combinatie met een ronde borstel (niet inbegrepen).
- 7 Om de haarstijl te fixeren tijdens het drogen, drukt u de knop voor koude lucht in. Laat de knop los om de warme luchtstroom weer op gang te brengen.
- 8 Wanneer u klaar bent, zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.

👁 REINIGING EN ONDERHOUD

Zorg ervoor dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is gehaald en het apparaat is afgekoeld.

Om de topprestatie van het product te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en het apparaat reinigt met een zachte borstel

Verwijderen van het rooster aan de achterzijde voor schoonmaak - Houd het handvat van de haardroger in uw ene hand. Pak met uw andere hand het rooster vast en draai deze naar links. Vervangen van het rooster aan de achterzijde - Breng de achterkant van het rooster op één lijn met de achterzijde van de haardroger en draai het rooster naar rechts om deze vast te zetten.



MILIEUBESCHERMING

Om milieuo- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



➔ SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en vertoont geen defecten.

Wij garanderen dit product tegen defecten door materiaalproblemen of arbeid voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum door de klant.

Als het product binnen de garantieperiode storing vertoont, zullen wij het product of een onderdeel ervan repareren of vervangen zonder kosten, indien een aankoopbewijs overlegd kan worden.

Dit houdt geen verlenging van de garantieperiode in.

Voor een garantieclaim belt u het servicecentrum in uw regio.

Deze garantie wordt aangeboden in aanvulling op uw gebruikelijke statutaire rechten.

De garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via een erkende verkoper verkocht wordt.

Deze garantie omvat geen schade aan het product door ongeval of onjuist gebruik, wijziging aan het product of gebruik dat niet overeenkomt met de technische en/of veiligheidsinstructies.

Deze garantie is niet van toepassing als het product is gedemonteerd of gerepareerd door een persoon die door ons niet wordt erkend.

Als u het servicecentrum belt moet u het modelnummer bij de hand houden, zonder dit nummer kunnen wij u niet helpen.

U vindt het op de identiteitsplaat van het apparaat.

Nous vous remercions d'avoir acquis ce produit Remington.

Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et les conserver dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

FONCTIONS CLE

- 1 Revêtement Ceramic-Ionic
- 2 3 Vitesses/ 3 températures
- 3 Air frais
- 4 Concentrateur
- 5 Filtre arrière amovible
- 6 Anneau de suspension
- 7 Cordon

FONCTIONS DU PRODUIT

- 1650- 2000 Watts
- Grille céramique et tourmaline pour une chaleur uniforme, un séchage rapide et des cheveux brillants sans frisottis
- Garantie 2 ans

CONSIGNES DE SECURITE

- 1 **AVERTISSEMENT** : Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée dans la salle de bain.
- 2 L'appareil y compris son cordon d'alimentation ne sont pas fait pour jouer. Ils ne doivent ni être nettoyés ni entretenus par des personnes ayant moins de 8 ans. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger.
- 3 Ne pas le plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau ni à l'extérieur.
- 4 Ne dirigez pas le flux d'air vers les yeux ou vers les zones sensibles.
- 5 Evitez tout contact du sèche-cheveux avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 6 Lors de l'utilisation, veillez à ce que les grilles d'entrée et de sortie ne soient pas obstruées, car cela entraînerait l'arrêt automatique de l'appareil.
Si cela vous arrivait, débranchez l'appareil et laissez le refroidir.
- 7 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par des poussières, des cheveux, etc.
- 8 Ne pas laisser le lisseur sans surveillance tant qu'il est branché.
- 9 Ne pas déposer l'appareil sur une surface tant qu'il est allumé.
- 10 N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.



- 11 Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- 12 N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- 13 Si le cordon est abîmé, vous devez le faire remplacer par le fabricant, un de ses techniciens agréés ou une personne également qualifiée, pour éviter tout danger.
- 14 Cet appareil électrique n'est pas destiné à un usage commercial ou en salon.
- 15 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 Lavez et traitez vos cheveux comme vous en avez l'habitude.
- 2 Essorez l'excédent d'humidité à l'aide d'une serviette et passer le peigne dans les cheveux
- * Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation
- 3 Branchez l'appareil.
- 4 Pour un séchage rapide et pour retirer l'excès d'humidité de vos cheveux, utilisez le sèche-cheveux sur température élevée/vitesse élevée.
- 5 Sélectionnez la température et la vitesse souhaitées à l'aide de l'interrupteur situé sur la poignée.
0 = Off [Arrêt]
i = Basse vitesse/Basse température
ii = Haute vitesse/Température moyenne
iii = Haute vitesse/ Haute température
- 6 Pour créer des styles lisses, utilisez le concentrateur et une brosse ronde (non-inclue) lors du séchage.
- 7 Pour fixer la coiffure, actionnez le bouton d'air froid tout en coiffant. Repositionnez le bouton dans la position centrale pour réactiver la chaleur.
- 8 Lorsque vous avez terminé, éteignez l'appareil et débranchez-le.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous que l'appareil soit débranché et froid.

Afin de maintenir la meilleure performance du produit et pour prolonger la durée de vie du moteur, il est important de retirer régulièrement poussière et les saletés retenues par la grille arrière et de la nettoyer.

Pour retirer la grille arrière afin de la nettoyer – Tenir le sèche-cheveux par la poignée d'une main, puis faites tourner la grille arrière vers la gauche de l'autre main.

Pour remettre la grille arrière en place, positionner la face à la partie arrière du sèche-cheveux et faites la tourner vers la droite pour la fixer.



PROTECTION ENVIRONNEMENTALE

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils présentant ce symbole ne peuvent pas être éliminés avec les déchets ménagers, mais doivent faire l'objet d'une récupération sélective en vue de leur réutilisation ou recyclage.



SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut.

Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale.

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerions à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat.

Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie.

Si l'appareil est sous garantie, contactez simplement le service après-vente de votre région.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité.

Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington.

Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession le numéro du modèle, nous ne serons en mesure de vous aider sans celui-ci.

Il est situé sur la plaque signalétique, se situant sur l'appareil.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®.

Antes de usarlo, lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Rejilla revestida de cerámica iónica
- 2 Interruptor de 3 posiciones de velocidad/temperatura
- 3 Aire frío
- 4 Concentrador
- 5 Filtro trasero extraíble y fácil de limpiar
- 6 Anillo para colgar
- 7 Cable



CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 1650 - 2000 vatios
- Rejilla con revestimiento de cerámica-turmalina para un calor uniforme, un secado rápido y un brillo sin encrespamiento
- 2 años de garantía



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- 1 **ADVERTENCIA** :Para protección adicional, deberá instalar un Interruptor Diferencial (RCD), con clasificación de corriente residual de funcionamiento que no supere los 30 mA, en el circuito de suministro eléctrico del cuarto de baño.
- 2 Los menores de ocho años no deben utilizar este aparato (cable incluido), jugar con él, limpiarlo ni conservarlo, y debe mantenerse en todo momento fuera de su alcance. El uso, la limpieza o la conservación del aparato por parte de niños mayores de ocho años o por cualquier persona sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con limitaciones físicas, mentales o sensoriales solo debería realizarse tras recibir las instrucciones apropiadas y bajo la adecuada supervisión de un adulto responsable, para garantizar la seguridad de sus acciones y que se comprenden y evitan los peligros que conlleva su uso.
- 3 No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.
- 4 No dirija el flujo de aire hacia los ojos ni hacia otras zonas sensibles.
- 5 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello ni el cuero cabelludo.
- 6 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que, de ser así, el aparato se apagará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- 7 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos etc.
- 8 No deje el aparato desatendido mientras está enchufado.
- 9 Apague el secador antes de dejarlo sobre cualquier superficie..
- 10 No ponga ningún otro acoplamiento o accesorio (recambio) que no haya sido adquirido del fabricante.



- 11 No gire o dé la vuelta al cable, y no lo enrolle alrededor del aparato.
- 12 No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.
- 13 Si el cable está dañado, éste deberá ser cambiado por el fabricante, su agente de servicio, o alguien con cualificación similar – para evitar peligro.
- 14 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 15 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN

- 1 Lave y acondicione su cabello como hace habitualmente.
- 2 Seque el exceso de humedad de su cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- * Los sprays para el cabello contienen material inflamable: no los utilice mientras utiliza el aparato.
- 3 Enchufe el aparato.
- 4 Para un secado rápido y para eliminar el exceso de humedad del cabello utilice el secador en la posición de temperatura alta / velocidad alta.
- 5 Seleccione la posición de temperatura y velocidad deseadas con el interruptor del mango.
0 = apagado
i = velocidad baja / temperatura baja
ii = velocidad alta / temperatura media
iii = velocidad alta / temperatura alta
- 6 Para alisar el cabello durante el secado utilice el concentrador y un cepillo redondo (no incluido).
- 7 Para fijar el peinado, presione el botón de aire frío mientras se peina. Suelte el botón para reactivar el calor.
- 8 Al terminar, apague y desenchufe el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.

Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla posterior y limpiarla con un cepillo suave.

Para retirar la rejilla trasera para su limpieza: sujete el mango del secador con una mano y, con la otra, sujete la sección trasera de la rejilla y gire a la izquierda.

Para volver a colocar la rejilla trasera, dispóngala en línea con la parte trasera del secador y gire a la derecha para cerrar.



PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos.

Garantizamos este producto frente a cualquier defecto ocasionado por defectos en los materiales o en la mano de obra durante el periodo de garantía desde la fecha original de la compra del consumidor.

Si el producto se hallara defectuoso dentro del periodo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto o a sustituir el producto o cualquier parte de éste sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra.

Esto no implica una extensión del periodo de garantía.

Si la garantía está vigente, llame al Centro de Servicios de su región.

Esta garantía excede sus derechos legales ordinarios como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a accidente o uso incorrecto, abuso, modificación o utilización distinta a la descrita en las instrucciones técnicas o de seguridad.

Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

Si llama al Centro de Servicio, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle.

Se encuentra en la placa de datos del aparato.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®.

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Griglia con rivestimento in ceramica e generatore di ioni
- 2 3 temperature / velocità
- 3 Getto d'aria fredda
- 4 Concentratore
- 5 Griglia posteriore rimovibile facile da pulire
- 6 Anello per appendere
- 7 Cavo

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 1650 - 2000 Watt
- Griglia in ceramica e tormalina per una distribuzione omogenea del calore, un'asciugatura rapida e capelli lucenti senza effetto crespo
- Garanzia di 2 anni

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- 1 **ATTENZIONE:** Per maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito di alimentazione del bagno un dispositivo a corrente residua (RCD) con sensibilità di scatto non superiore a 30 mA.
- 2 L'apparecchio, incluso il suo filo, non deve essere assolutamente utilizzato da persone di età inferiore agli otto anni e deve sempre essere tenuto fuori dalla loro portata. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio effettuati da bambini di età superiore agli otto anni o da chiunque non abbia conoscenza, esperienza o che abbia ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali non devono essere effettuati senza aver prima ricevuto istruzioni appropriate e sotto la supervisione di una persona adulta responsabile per essere sicuri che l'apparecchio venga usato in modo sicuro e che i possibili rischi siano compresi ed evitati.
- 3 Non immergere l'apparecchio in liquidi e non usarlo in prossimità della vasca da bagno, del lavandino o di altri recipienti contenenti dell'acqua, e non usarlo all'aperto.
- 4 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- 5 Evitare che l'apparecchio entri in contatto con viso, collo o cuoio capelluto.
- 6 Durante l'uso, fare attenzione che le griglie interna ed esterna non siano bloccate in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se ciò dovesse accadere, spegnere l'apparecchio e farlo raffreddare.
- 7 Assicurarsi che la piastra interna sia libera da ostruzioni quali polvere, capelli ecc.
- 8 Non lasciare l'apparecchio incustodito con la spina inserita.
- 9 Non appoggiare l'apparecchio mentre è ancora acceso.
- 10 Montare sull'apparecchio solo gli accessori forniti in dotazione.
- 11 Non intrecciare o attorcigliare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio
- 12 Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.



- 13 Se il cavo è danneggiato, farlo cambiare dal fabbricante, dall'agente di servizio o da qualcun altro similmente qualificato, per evitare pericoli.
- 14 L'apparecchio non è adatto all'uso commerciale o professionale.
- 15 Lasciare raffreddare prima di pulire e conservare.

ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 Tamponare i capelli con un asciugamano e pettinare.
- 2 Strizzare l'umidità eccessiva con un asciugamani e pettinare.
- * Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili - non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- 3 Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 4 Per un'asciugatura veloce e per rimuovere l'umidità eccessiva dai capelli utilizzare l'asciugacapelli a temperatura e velocità elevata.
- 5 Selezionare la temperatura desiderata e velocizzare l'impostazione utilizzando l'interruttore sul manico.
 - 0 = Off**
 - i = bassa velocità/basso calore**
 - ii = alta velocità/medio calore**
 - iii = alta velocità/calore elevato**
- 6 Per creare acconciature lisce utilizzare il concentratore e una spazzola rotonda per capelli (non fornita) durante l'asciugatura.
- 7 Per fissare la piega premere il pulsante d'aria fredda durante lo styling. Rilasciarlo per riattivare il calore.
- 8 Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare.

Per mantenere il prodotto in condizioni ottimali e per prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente polvere e sporco dalla griglia posteriore e pulire con una spazzola soffice.

Per rimuovere e pulire la griglia posteriore tenere l'asciugacapelli con una mano, poi con l'altra afferrare la parte posteriore della griglia e girarla verso sinistra.

Per rimontare la griglia posteriore allineare la parte posteriore della griglia con la parte posteriore dell'asciugacapelli e girare verso destra per bloccare.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Per evitare danni all'ambiente e alla salute causati da sostanze pericolose delle parti elettriche ed elettroniche, gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



➔ ASSISTENZA E GARANZIA

Il prodotto è stato controllato ed è privo di difetti.

Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia a partire dalla data di acquisto del consumatore.

Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o parte di esso purchè in presenza di documento attestante l'acquisto.

Ciò non comporta un'estensione del periodo di garanzia.

In caso di problemi relativi alla garanzia, chiamate il Centro Assistenza della vostra zona..

Tale garanzia è offerta in aggiunta a quella prevista per legge.

La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.

La garanzia non include i danni causati al prodotto accidentalmente o per cattivo uso, abuso, alterazione del prodotto o uso incompatibile con le istruzioni tecniche e/o di sicurezza.

La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

In caso si contatti un Centro Assistenza, occorre comunicare sempre il modello del prodotto. Il modello è riportato sul prodotto.

Tak fordi du købte dit nye Remington® produkt.

Forud for brug bedes du venligst gennemlæse disse instruktioner nøje og opbevare dem sikkert. Fjern venligst al emballage forud for brug.

👁 HOVEDFUNKTIONER

- 1 Keramisk-ionisk belagt gitter
- 2 3 hastigheds/ varme indstillingskontakt.
- 3 Getto d'aria fredda
- 4 Turbo funktion
- 5 Aftagelig, let-rengørlig baggitter
- 6 Ophængsloop
- 7 Ledning

👁 PRODUKTFUNKTIONER

- 1650- 2000 Watt
- Keramisk turmalingitter for jævn varmfordeling, hurtig tørring og krusfri glans
- 2 års garanti

🚫 SIKKERHEDSADVARSLER

- 1 ADVARSEL: For yderligere beskyttelse bør der installeres et højfølsomt fejlstrømsrelæ (HFI eller HFPI), med en afgrænset funktionsspænding på ikke mere end 30mA i badeværelsets elektriske kredsløb.
- 2 Apparatet, inklusive ledning, må ikke bruges, leges med, rengøres eller vedligeholdes af personer på under otte år, og bør altid holdes uden for deres rækkevidde. Brug, rengøring eller vedligeholdelse af apparatet, af børn på mere end otte år, eller personer med mangel på kendskab, erfaring eller med reduceret fysisk, sensoriske eller psykiske handicap, bør kun foretages efter passende instruktion og under forsvarelig tilsyn af en ansvarlig voksen, for at sikre at de tilknyttede farer og risici forstås og undgås.
- 3 Undgå at sætte apparatet ned i væske, bruge det nær et fyldt badekar, en fyldt håndvask, eller enhver anden væskebeholder, og brug det ikke udendørs.
- 4 Sørg for at holde luftstrømmen væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 5 Lad ikke nogen del af apparatet komme i kontakt med ansigt, hals eller hovedbund.
- 6 Ved brug skal det sikres at ind- og udledningsgitterne ikke blokeres på nogen måde, da dette vil forårsage at apparatet stopper automatisk. Hvis dette sker slukkes og afkøles apparatet.
- 7 Sørg for at indledningsgitteret er fri for obstruktioner, såsom husholdningsfnug, løst hår osv.
- 8 Lad aldrig apparatet stå uden opsyn, når det er sluttet til lysnettet.
- 9 Sæt ikke apparatet fra dig mens det stadig er tændt.
- 10 Undlad at tilslutte andet tilbehør end det vi leverer.
- 11 Undgå at sno eller slå knæk på ledningen, og vikl ikke ledningen rundt om apparatet.
- 12 Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.



- 13 Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, serviceværkstedet eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så eventuelle skader undgås.
- 14 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- 15 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

- 1 Vask og plej dit hår som normalt.
- 2 Pres overskydende fugt ud af håret med et håndklæde og red håret ud.
- * Hårspray indeholder letantændelige materialer – brug ikke hårspray imens apparatet er i brug.
- 3 Kobl apparatet til en stikkontakt.
- 4 For hurtig tørring og for at fjerne overskydende fugt fra håret bruges hårtørreren på høj varme/høj hastighed.
- 5 Vælg den ønskede temperatur og hastighed ved hjælp af knappen på håndtaget
0 = Sluk
i = Lav hastighed/Lav varme
ii = Høj hastighed/mellem varme
iii = Høj hastighed/Høj varme
- 6 For at skabe glatte frisurer bruges koncentrator mundstykket og en rund børste (ikke inkluderet) under tørringen.
- 7 For at fæstne frisuren trykkes der på 'cool shot' knappen imens der styles. Slip knappen igen for at genaktivere varmen.
- 8 Når du er færdig, slukkes og frakobles apparatet fra stikkontakten.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Kobl apparatet fra stikkontakten og lad det køle ned.
 For at vedligeholde den optimale ydelse for produktet og forlænge motorens levetid er det vigtigt at fjerne støv og skidt fra det bagerste gitter, og rengøre med en blød børste, med jævne mellemrum.
 Afmontering af baggitter ved rengøring – Tag fat om hårtørrerens håndtag med den ene hånd, og tag dernæst fat i gitteret med den anden hånd og drej det mod venstre
 Sæt baggitteret på igen ved at få det til at flugte med hårtørrerens bagerste del og dreje det mod højre for at stramme det.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Per evitare danni all'ambiente e alla salute causati da sostanze pericolose delle parti elettriche ed elettroniche, gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er blevet kontrolleret og er fri for defekter.
 Vi garanterer dette produkt mod eventuelle defekter, som skyldes defekt materiale eller materialefejl i garantiperioden, fra den oprindelige dato for forbruger købet.
 Hvis der skulle opstå en defekt i forbindelse med produktet, inden for garantiperioden, vil vi reparere enhver sådan defekt, eller vælge at erstatte produktet eller dele heraf uden gebyr, såfremt der foreligger bevis for køb.
 Dette vil ikke resultere i en forlængelse af garantiperioden.
 I tilfælde af garantiindløsning rettes der blot henvendelse til dit nærmeste Service Center.
 Denne garanti tilbydes i tillæg til og udover dine normale rettigheder som forbruger.
 Denne garanti skal gøre sig gældende i alle lande, hvor vores produkt er blevet solgt af en autoriseret forhandler.
 Denne garanti omfatter ikke skader på produktet, der opstår som resultat af ulykker eller fejlbrug, misbrug, ændring af produktet eller brug af produktet, som er uforenelig med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige instruktioner.
 Denne garanti vil ikke være gældende, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, der ikke er autoriseret af os.
 Hvis du henvender dig til Service Centret, bedes du venligst have Modelnummeret ved hænde, eftersom vi ikke vil kunne hjælpe dig uden.
 Det forefindes på den dataplade, som kan findes på apparatet.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt.

Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning

NYCKELFUNKTIONER

- 1 Keramiskt-jonöverdraget värmeelement
- 2 3 lägen för hastighet/värme
- 3 Kall-luftsläge
- 4 Fön
- 5 Avtagbart, bakre galler - lätt att rengöra
- 6 Upphångningsögla
- 7 Sladd

PRODUKTEGENSKAPER

- 1650- 2000 watt
- Värmelement belagt med keramik/turmalin för jämn värme, snabb torkning och frizz fritt, glansigt hår
- 2 års garanti

SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 **WARNING:** För ytterligare skydd bör du installera en jordfelsbrytare som inte överskrider 30 mA, i eluttaget som används i badrummet.
- 2 Apparaten, inklusive sladd, får inte användas av, lekas med, rengöras eller underhållas av barn under åtta års ålder, och måste alltid förvaras utom räckhåll för dessa. Användning, rengöring eller underhåll utav apparaten av barn över åtta år eller av någon som saknar kunskapen, erfarenhet eller som har reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet får endast ske efter lämpliga anvisningar från och under tillräckligt överinseende av en ansvarig vuxen, för att garantera att säkerheten upprätthålls och att riskerna som finns har förstärkts och kan undvikas.
- 3 Placera inte apparaten i vätska, använd den inte nära vatten eller ett badkar.
- 4 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 5 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 6 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna.
- 7 Se till att inluftsgallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.
- 8 Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är ansluten.
- 9 Lägg inte ifrån dig apparaten påslagen.
- 10 Använd bara tillbehör och övrig utrustning som företaget tillhandahåller.
- 11 Vrid eller vik inte sladden, och snurra den inte runt apparaten.
- 12 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 13 Om sladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, serviceombud eller någon med liknande kompetens för att undvika skaderisker.



- 14 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.
- 15 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

BRUKSANVISNING

- 1 Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- 2 Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- * Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.
- 3 Sätt i kontakten till apparaten.
- 4 För snabb torkning och för att ta bort överskottsfukt ur håret använder du hårtorken på högsta värmen/högsta hastigheten.
- 5 Välj inställning för önskad temperatur och hastighet med hjälp av omkopplaren på handtaget.
 - 0 = Av
 - i = Låg hastighet/Låg värme
 - ii = Hög hastighet/Medelhög värme
 - iii = Hög hastighet/Hög värme
- 6 Använd fönen och en rund hårborste under torkningen (medföljer inte) för att skapa följ samma frisyrer.
- 7 För att ge stadga åt frisyrer trycker du på Kall-lufts-knappen (kall ström) under stylingen. Släpp för att starta värmen igen.
- 8 När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Drä ut sladden och låt apparaten svalna.

För att bibehålla produktens topprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste. Ta av det bakre galleret - Håll hårtorkens handtag med en hand, håll fast galleret med den andra handen och vrid till vänster. Sätt tillbaka den bakre galleret genom att passa in den i hårtorkens bakre del och vrid till höger för att låsa fast den.

MILJÖSKYDD

För att undvika miljö- och hälsoproblem som beror på farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter får inte apparater som är märkta med denna symbol kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall utan de ska tillvaratas, återanvändas eller återvinnas.



➔ SERVICE OCH GARANTI

Produkten har kontrollerats och är utan fel.

Vi garanterar att denna produkt inte har några fel som uppkommit på grund av materialfel eller tillverkningsfel under garantiperioden från inköpstillfället på originalkvittot. Skulle produkten fungera felaktigt före garantiperiodens utgång, reparerar vi defekten eller väljer att ersätta produkten eller någon del av den utan extra kostnad, under förutsättning att inköpsbevis/kvitto kan uppvisas.

Detta innebär inte en förlängning av garantiperioden.

Ring ditt lokala servicecenter vid utnyttjande av garantin.

Denna garanti gäller utöver och under längre tid än dina normala konsumenträttigheter.

Garantin gäller i alla länder där vår produkt säljs via en auktoriserad återförsäljare.

Denna garanti inkluderar inte skador på produkten som uppkommit på grund av olycka eller felaktig användning, överkan, ändringar på produkten eller användning som inte följt de tekniska och/eller säkerhetsanvisningar som angivits.

Garantin upphör att gälla om produkten monteras isär eller reparerar av en person som inte auktoriserats av oss.

Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnumret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig.

Du finner numret på märkplattan på apparaten.

Kiitämme, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

👁️ TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Keraamisesti pinnoitettu, ioninen säleikkö
- 2 3 nopeutta/lämmönsäätöpainike
- 3 Kylmäpuhallus
- 4 Keskitin
- 5 Irrotettava ja helposti puhdistettava takasäleikkö
- 6 Ripustuslenkki
- 7 Johto

👁️ TUOTTEEN OMINAISUUDET

- 1650- 2000 W
- Keraaminen turmalliiniritilä takaa tasaisen lämmön, nopean kuivumisen ja sileän kiillon
- 2 vuoden takuu

STOP TURVAOHJEET

- 1 VAROITUS: Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojajkytkimen (RCD) kylpyhuoneen pistorasiaan. Sen mittaustalokausivirta ei saa ylittää arvoa 30 mA.
- 2 Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää, puhdistaa tai hoitaa laitetta ja sen virtajohtoa tai leikkii sillä. Laitte tulee aina pitää poissa lasten ulottuvilta. Yli 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joilla ei ole tarpeeksi tietoa, kokemusta tai joiden aistit, fyysiset tai henkiset ominaisuudet rajoittavat laitteen käyttöä, saavat käyttää laitetta heistä vastuussa olevan henkilön valvonnassa ja saatuaan riittävän ohjeistuksen. Tämä varmistaa, että käyttö on turvallista ja käyttöön liittyvät vaarat ymmärretään ja ne osataan välttää.
- 3 Älä upota laitetta nesteeseen, älä käytä sitä kylpyammeen, lavuaarin tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä. Älä käytä laitetta ulkona.
- 4 Älä kohdistaa ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- 5 Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- 6 Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettynä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti. Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- 7 Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- 8 Älä jätä laitetta vaille silmälläpitoa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- 9 Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä
- 10 Älä käytä muita kuin valmistajan omia lisälaitteita.
- 11 Älä kierrä tai taivuta virtajohtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- 12 Älä käytä laiteta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.
- 13 Jos sähköjohto on vahingoittunut, se pitää antaa valmistajan, tämän huoltopalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- 14 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.



15 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

📌 KÄYTTÖOHJEET

- 1 Pese hiukset normaalisti.
- 2 Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampa hiukset läpi.
* Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- 3 Kytke laite verkkovirtaan.
- 4 Nopeaan kuivaukseen ja liiallisen kosteuden poistamiseen käytä kuivainta korkealla lämmöllä/kovalla nopeudella.
- 5 Valitse haluamasi lämpötila ja nopeusasetus varren kytkimestä.
0 = pois päältä
i = matala nopeus/matala lämpö
ii = korkea nopeus/keskilämpö
iii = korkea nopeus/korkea lämpö
- 6 Käytä kuivauksen aikana ilmankeskitintä ja pyöreää hiusharjaa (ei mukana) sileisiin hiustyyliihin.
- 7 Kiinnitä kampa painamalla viileän puhalluksen painiketta muotoilun aikana. Lämmön saat takaisin vapauttamalla painikkeen.
- 8 Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.

👁️ PUHDISTUS JA HOITO

Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.

Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla. Takaritilän poistaminen puhdistamista varten - Pidä kuivaajan varresta toisella kädellä, tartu toisella kädellä takaritilään ja kierrä vasemmalle. Aseta takaritilä takaisin kuivaajan takaosaan ja kierrä oikealle kunnes se on kiinni.

♻️ YMPÄRISTÖN SUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet tulee hävittää erillään lajittelemattomista jätteistä, ne on otettava talteen ja kierrätettävä.



➔ HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkastettu ja virheetön.

Takaamme tämän tuotteen raaka-aine- ja valmistusvirheiden osalta takuukauden, joka alkaa asiakkaan alkuperäisestä ostopäivästä.

Jos tuote osoittautuu virheelliseksi takuukauden aikana, korjaamme sen tai vaihdamme tuotteen tai sen osan veloituksetta ostotositetta vastaan.

Tämä ei kuitenkaan tarkoita takuuajan pidentymistä.

Takuuasiossa pyydämme ottamaan yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen

Tämä takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Takuu kattaa kaikki maat, joissa tuotetta myyvät valtuutetut jälleenmyyjät.

Takuu ei kata onnettomuudesta, väärinkäytöstä, tuotteen muuntamisesta tai teknisten ohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden vastaisesta käytöstä johtuvia vaurioita.

Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen on purkanut tai korjannut joku muu kuin valtuuttamamme henkilö.

Soittaessasi huoltoliikkeeseen pidä mallinumero käsillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä

Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®.

Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Grelha revestida a cerâmica iónica
- 2 3 posições de velocidade/temperatura
- 3 Ar frio
- 4 Concentrador
- 5 Grelha posterior removível e fácil de limpar
- 6 Alça para pendurar
- 7 Cabo

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- 1650- 2000 Watts
- Grelha de cerâmica turmalina para calor uniforme, secagem rápida e brilho sem frisado
- 2 anos de garantia.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- 1 AVISO: Para protecção adicional, deve instalar um dispositivo (de corte) diferencial residual com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA, no circuito de alimentação eléctrica da casa de banho.
- 2 O aparelho, incluindo o cabo, não deve ser usado, manipulado, limpo ou mantido por indivíduos menores de 8 anos de idade e deverá, a todo o momento, ser mantido afastado das crianças.

O uso, a limpeza e a manutenção do aparelho por crianças acima dos 8 anos, ou por qualquer indivíduo com falta de conhecimentos, experiência, ou com capacidades mentais, físicas e sensoriais reduzidas deverá ser levada a cabo apenas mediante instrução prévia e sob a supervisão de um adulto responsável para garantir que tal é feito em segurança e que os riscos inerentes são compreendidos e evitados.

- 3 Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- 4 Mantenha o fluxo de ar directo afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- 5 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 6 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente o aparelho.
Caso tal aconteça, desligue o aparelho e deixe arrefecer.
- 7 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como algodão, cabelos, etc.
- 8 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado.
- 9 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 10 Não utilize acessórios ou peças que não sejam fornecidos pela nossa empresa.
- 11 Não torça ou dobre o cabo de alimentação, e não o enrola à volta do aparelho.
- 12 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.



- 13 Se o cabo de corrente estiver danificado, o fabricante, o seu agente de serviço técnico ou alguém igualmente qualificado deverá substituí-lo a fim de evitar acidentes.
- 14 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 15 Permita que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1 Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
 - 2 Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
 - * Os sprays de cabelo contêm material inflamável – não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
 - 3 Ligue o aparelho à corrente eléctrica.
 - 4 Para uma secagem rápida e para remover o excesso de humidade do cabelo, use o secador a alta temperatura/velocidade.
 - 5 Seleccione a temperatura e a velocidade desejadas por meio do interruptor no cabo
- 0 = Desligado**
i = Velocidade reduzida/calor reduzido
ii = Velocidade elevada/calor médio
iii = Velocidade elevada/calor elevado
- 6 Para criar estilos lisos use o concentrador e uma escova de cabelo redonda (não incluída) durante a secagem.
 - 7 Para fixar o penteado pressione o botão de jacto frio enquanto modela. Liberte-o para reactivar o calor.
 - 8 Ao terminar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue o aparelho da corrente eléctrica e deixe arrefecer.

Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha posterior com uma escova macia.

Para remover a grelha traseira para limpeza – Segure o cabo do secador numa mão, com a outra mão agarre a secção da grelha traseira e gire-a para a esquerda.

Para substituir a grelha traseira alinhe a secção da grelha traseira com a parte traseira do secador e gire para a direita para fixar.

PROTECÇÃO AMBIENTAL

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas contidas em equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos com este símbolo não deverão ser misturados com o lixo doméstico e sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



➔ ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos.

Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico pelo período de garantia a partir da data original de compra pelo consumidor.

Se o produto avariar dentro do período de garantia, procederemos à reparação das avarias ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra.

Isto não implica a extensão do período de garantia.

No caso de aplicação da garantia, contacte o Serviço de Assistência da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Esta garantia não abrange danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alterações ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias.

Esta garantia não se aplica se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington.

Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.

Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®.

Prosíme vás, aby ste si pred použitím pozorne prečítali tento návod a dobre si ho uschovali. Pred použitím odstráňte všetky obaly.


👁 DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- 1 Keramicko-iónová mriežka
- 2 3 rýchlostný/teplotný spínač
- 3 Studený prúd
- 4 Koncentrátor
- 5 Odmínateľná zadná mriežka pre ľahké čistenie
- 6 Pútko na zavesenie
- 7 Kábel

👁 VLASTNOSTI VÝROBKU

- 1650- 2000 Wattov
- Turmalínovo-keramická mriežka pre rovnomerné rozloženie tepla, rýchle vysušenie a lesk bez krepovania
- Záruka 2 roky.

🚫 BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 UPOZORNENIE: Kvôli dodatočnej ochrane by ste mali nainštalovať v elektrickom okruhu, ktorý napája kúpeľňu, prúdový chránič s menovitým zbytkovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA.
- 2 Prístroj, vrátane kábla, nesmú používať, čistiť, udržiavať ani sa s ním hrať osoby mladšie ako osem rokov a mal by byť stále uložený mimo ich dosahu. Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako osem rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť.
- 3 Neponárajte prístroj do tekutiny, nepoužívajte ho v blízkosti vody  vo vani, umývadle alebo akejkoľvek inej nádobe a nepoužívajte ho vonku.
- 4 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 5 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 6 Pri používaní dbajte o to, aby nasávací a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokovanie, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa to stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- 7 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáčte prachu, vlasy a pod.
- 8 Prístroj nenachádzajte bez dozoru, kým je zapnutý v sieti.
- 9 Neodkládejte prístroj, pokiaľ je stále zapnutý
- 10 Nepoužívajte iné doplnky alebo vybavenie ako tie, ktoré boli dodané.
- 11 Kábel nestáčajte ani nekrúťte a neomotávajte ho okolo prístroja

- 12 Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.
- 13 Ak je privádzny kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným technikom alebo iným kvalifikovaným odborníkom, aby nedošlo k riziku.
- 14 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach
- 15 Pred čistením a uložením nechajte prístroj vychladnúť

NÁVOD NA POUŽITIE

- 1 Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- 2 Osušte vlasy uterákom a prečesajte.
- * Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- 3 Zapojte prístroj do elektriny.
- 4 Rýchle vysušenie a odstránenie nadbytočnej vlhkosti z vlasov dosiahnete použitím sušiča pri vysokej teplote a vysokej rýchlosti.
- 5 Zvoľte požadovanú teplotu a rýchlosť použitím tlačidla na rukoväti.
 - 0 = Off/ Vypnuté
 - i = Nizka rýchlosť/ Nizka teplota
 - ii = Vysoká rýchlosť/ Stredná teplota
 - iii = Vysoká rýchlosť/ Vysoká teplota
- 6 Na vytvorenie hladkých účesov použite počas sušenia koncentrátor a okrúhlu kefu na vlasy (nie je vo výbave).
- 7 Na zafixovanie účesu stlačte počas upravovania tlačidlo so studeným prúdom. Uvoľnením obnovíte teplý vzduch.
- 8 Po skončení sušič vypnite a vytiahnite ho zo zásuvky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.

Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiny zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou. Odstránenie zadnej mriežky na čistenie – Držte sušič za rukoväť v jednej ruke, druhou rukou uchopíte zadnú mriežku a pootočte doľava.

Na vrátenie zadnej mriežky na miesto priložte zadnú časť mriežky ku zadnej časti sušiča a pootočením vpravo ju upevnite.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedošlo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických produktoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.



SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol prekontrolovaný a je bez chýb.

Poskytujeme na tento výrobok záruku voči akýmkoľvek chybám, ktoré sú zapríčinené chybou materiálu alebo vypracovaním po celú záručnú dobu od dátumu zakúpenia zákazníkom.

Ak sa výrobok pokazi počas záručnej doby, opravíme akúkoľvek chybu alebo zvlíime výmenu výrobku alebo akejkolvek jeho časti bez poplatku po predložení dokladu o nákupe. Toto neznamená predĺženie záručnej doby.

V prípade uplatnenia záruky jednoducho volajte servisné stredisko vo vašom regióne. Táto záruka sa poskytuje okrem a navyše vašich bežných práv vyplývajúcich zo zákona. Záruka je platná vo všetkých krajinách, v ktorých bol náš produkt predaný prostredníctvom autorizovaného predajcu.

Táto záruka nezahŕňa náhodné poškodenie výrobku, alebo poškodenie zapríčinené nesprávnym používaním, zmenou výrobku alebo používaním, ktoré nie je v súlade s technickými a/alebo bezpečnostnými požiadavkami.

Záruka sa nevzťahuje na výrobok, ktorý bol rozobratý alebo opravovaný nami neautorizovanou osobou.

Pri volaní do servisného strediska majte po ruke číslo modelu (Model No.), keďže bez toho vám nebudeme vedieť pomôcť.

Nachádza sa na výkonovom štítku, ktorý je umiestnený na prístroji.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový produkt Remington®.

Před použitím si, prosím, pečlivě přečtete tyto instrukce a uložte je na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškerý obal.

👁️ KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Keramicko-iontová potažená mřížka
- 2 3 nastavení rychlosti/teploty
- 3 Studený vzduch
- 4 Koncentrátor
- 5 Odstranitelné snadno se čistící zadní mřížka
- 6 Ouško na pověšení
- 7 Kabel

👁️ VLASTNOSTI PRODUKTU

- 1650- 2000 Watt
- Keramicko-turmalínová mřížka pro rovnoměrnou distribuci tepla, rychlé vysoušení a zářivý a nekroucí se vlasy
- 2 roky záruka

⚠️ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- 1 **UPOZORNĚNÍ** Pro doplňkovou ochranu můžete instalovat proudový chránič RCD s naměřeným zbývajícím provozním proudem, jenž nepřesahuje 30mA, do elektrického obvodu koupelny.
- 2 Zařízení, včetně kabelu, nesmí používat, hrát si s ním, čistit jej nebo udržovat děti mladší osmi let a zařízení musí být permanentně mimo jejich dosah.
Používání, čištění a údržba zařízení dítětem starším osmi let nebo osobou s nedostatečnými informacemi, zkušenostmi nebo se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi může být realizováno pouze poté, co daná osoba dostane příslušné instrukce a pod dohledem odpovědné dospělé osoby, která zkontroluje, že dané činnosti jsou prováděny bezpečně a že provádějící osoba je poučena o možných rizicích a předchází jim.
- 3 Nedávejte žehličku do vody, nepoužívejte ji v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo jiné nádobě a nepoužívejte ji venku
- 4 Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 5 Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 6 Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila.
Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej vychladnout.
- 7 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.
- 8 Pokud je přístroj v zásuvce, nenechávejte ho bez dozoru.
- 9 Neodkládejte přístroj, pokud je stále zapnutý
- 10 Nepoužívejte příslušenství nebo přídatné prvky mimo těch, které dodáváme chy.
- 11 Nestáčejte a nezamotávejte kabel a neotáčejte jej okolo zařízení.
- 12 Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.



- 13 Pokud je poškozený kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba podobně kvalifikovaná, aby nedošlo k riziku.
- 14 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- 15 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout

📌 INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

- 1 Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- 2 Ručnícem vysušte a rozčešte hřebenem.
- * Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte zařízení.
- 3 Přístroj zapojte do zásuvky.
- 4 Pro rychlé vysoušení vlasů a odstranění nadměrné vlhkosti z vlasů použijte vysoušeč na nejvyšší rychlost/teplotu.
- 5 Zvolte požadovanou teplotu a nastavte rychlost pomocí přepínače na držadle
0 = Vypnuto
i = Nízká rychlost/nízká teplota
ii = Vysoká rychlost/střední teplota
iii = Vysoká rychlost/vysoká teplota
- 6 Pro vytvoření hladkého účesu použijte při sušení koncentrátor a kulatý kartáč (není součástí balíčku).
- 7 Pro zařizování účesu stiskněte během stylingu tlačítko studeného vzduchu. Uvolněte jej pro opětovné zahřátí.
- 8 Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.

👁️ ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vypojte přístroj ze zásuvky a nechte jej vychladnout.
Pro zachování vysoké výkonnosti výrobku a pro prodloužení životnosti motoru je důležité pravidelně odstraňovat prach a špinu ze zadní mřížky a čistit jemným kartáčem.
Pro sejmutí zadní mřížky a její vyčištění je třeba držet vysoušeč v jedné ruce a druhou uchopit díl se zadní mřížkou a otočit jím doleva.
Pro zpětné nasazení zadní mřížky musíte díl se zadní mřížkou srovnat s otvorem v zádni části vysoušeče a pak jím otočit doprava.

♻️ OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Abyste se vyvarovali ohrožení zdraví a životního prostředí vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, spotřebiče označené tímto symbolem nesmějí být vzhazovány do smíslného odpadu, ale je nutno je obnovit, znovu použít nebo recyklovat.



➔ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobek byl zkontrolován a nevykazuje žádné vady.

Ručíme za to, že tento výrobek nevykazuje žádné defekty v důsledku vady materiálu nebo neprofesionální výroby, a to po dobu záruky, jež se počítá od původního data koupě.

Pokud dojde ke zjištění závad během záruční doby, po předložení účtenky všechny závady opravíme nebo zdarma vymění výrobek nebo některou z jeho částí.

To ale neznamená, že tím se prodlouží záruční doba.

V případě záruky stačí zavolat servisní centrum ve vašem regionu.

Tato záruka je poskytována nad rámec vašich zákonných práv.

Tuto záruku lze uplatnit ve všech zemích, kde byl výrobek prodáván prostřednictvím autorizovaného prodejce.

Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nehodou nebo nesprávným použitím, zneužitím, poškozením nebo použitím v rozporu s technickými a/nebo bezpečnostními instrukcemi.

Tuto záruku nelze rovněž uplatnit v případě, že výrobek byl rozdělán nebo opraven osobou nemající naše oprávnění.

Pokud zavoláte do svého Servisního centra, mějte, prosím, při ruce číslo modelu, jinak vám nebudeme schopni pomoci.

Najdete jej na výkonovém štítku.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®.

Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

👁️ GŁÓWNE CECHY

- 1 Kratka pokryta jonizującą ceramiką
- 2 3-stopniowa regulacja temperatury
- 3 Prawdziwy zimny nawiew
- 4 Koncentrator
- 5 Zdejmowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie
- 6 Uchwyt do zawieszania
- 7 Przewód

👁️ OPIS PRODUKTU

- 1650- 2000 W
- Kratka wlotowa z powłoką ceramiczną z turmalinem zapewniająca równomierne ciepło, szybkie suszenie i blask
- Gwarancja: 2 lata

🛑 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 **OSTRZEŻENIE:** Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA.
- 2 Urządzenie, łącznie z przewodem, nie może być obsługiwane, służyć do zabawy, czyszczone lub naprawiane przez dzieci poniżej ósmego roku życia i powinno być przechowywane poza ich zasięgiem.

Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.

- 3 Ostrzeżenie – nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki bądź innych zbiorników zawierających wodę lub inne płyny. Gdy urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone
 - 4 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
 - 5 Nie dotykaj żadnych części urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy
 - 6 W praktyce, należy uważać, aby na włocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia.
- Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- 7 Upewnij się, że na kratce wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.
 - 8 Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
 - 9 Nie odkładaj urządzenia, kiedy jest włączone.



- 10 Nie używaj innych akcesoriów niż te dostarczone z urządzeniem.
- 11 Nie skręcać, zaginać kabla, ani owijać go wokół urządzenia.
- 12 Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.
- 13 Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
- 14 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 15 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1 Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- 2 Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
- * Lakierzy do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- 3 Podłącz urządzenie.
- 4 Do szybkiego suszenia i usuwania z włosów nadmiaru wilgoci ustaw suszarkę na wysoką temperaturę.
- 5 Wybierz żądaną temperaturę oraz ustawienia prędkości za pomocą przełącznika na uchwyście.
 - 0 = Wyl.
 - i = Niska prędkość / Niska temperatura
 - ii = Wysoka prędkość / Średnia temperatura
 - iii = Wysoka prędkość / Wysoka temperatura
- 6 Do fryzur gładkich używaj w suszeniu koncentratora i okrągłej szczotki (nie w zestawie).
- 7 Aby utrwalić fryzurę naciskając przycisk przełącz suszarkę na zimny nawiew. Zwolnij nacisk, aby ponownie leciało ciepłe powietrze.
- 8 Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.

Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.

Zdejmowanie kratki wlotowej do czyszczenia - Trzymając uchwyt suszarki w jednej ręce, drugą ręką chwycić w tyle kratkę i przekręcić ją w lewo.

Aby założyć kratkę ponownie, odpowiednio wpasuj kratkę wlotową w tył suszarki i przekręć w prawo w celu zabezpieczenia.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Zużyte urządzenie oddaj do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki elektryczne i elektroniczne mogą być zagrożeniem dla środowiska. Nie wyrzucaj wraz z odpadami komunalnymi. Więcej informacji na temat produktów lub informacje na temat recyklingu www.remington-europe.com



SERWIS I GWARANCJA

Niniejszy produkt został sprawdzony i jest wolny od wad.

Produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady materiałowe i produkcyjne. Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu dokonanego przez nabywcę.

W okresie obowiązywania gwarancji wszelkie wady urządzenia zostaną usunięte bezpłatnie, produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na wolne od wad, pod warunkiem okazania dowodu zakupu.

Nie stanowi to jednak podstawy do wydłużenia okresu gwarancyjnego.

Aby skorzystać z gwarancji wystarczy skontaktować się telefonicznie z lokalnym punktem serwisowym.

Oprócz niniejszej gwarancji nabywcy przysługują zwykle prawa ustawowe.

Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania lub modyfikacji produktu, lub użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi i/lub wskazówkami bezpieczeństwa.

Gwarancja traci ważność w przypadku demontażu i napraw dokonywanych przez osoby nieuprawnione.

W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc.

Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.

Köszönjük, hogy egy új Remington® terméket vásárolt.
Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg. Használat előtt távolítsa el a csomagolást.

👁 FŐ JELLEMZŐK

- 1 Kerámia-ionos bevonatú rács
- 2 3 fokozatú sebességű/hőmérséklet kapcsoló
- 3 Hideg levegő fúvás
- 4 Koncentrátor
- 5 Levehető, könnyen tisztítható hátsó rács
- 6 Akasztó
- 7 Zsinór

👁 A TERMÉK JELLEMZŐI

- 1650- 2000 Watt
- A kerámia-turmalin bevonatú rács biztosítja az egyenletes hőeloszlást, a gyors száradást és a sima, fényes hajat
- 2 év garancia

⚠ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- 1 FIGYELMEZTETÉS: A fokozott védelem érdekében szereljen be 30 mA névleges üzemi áramerősségnél nem érzékenyebb áramvédő kapcsolót (fi-relé) a fürdőszobát ellátó elektromos áramkörbe.
- 2 A készüléket, beleértve annak zsinórját is, nyolc éven aluli személyek nem használhatják, azzal nem játszhatnak, azt nem tisztíthatják vagy tarthatják karban, és a készüléket tőlük mindig távol kell tartani.
A készüléket nyolc évesnél idősebb gyermekek, illetve a készülék használatára vonatkozó tudással vagy tapasztalattal nem rendelkező, vagy csökkent fizikai, szellemi képességű vagy érzékelésű személyek csak felelős felnőtt felügyelete mellett használhatják, tisztíthatják vagy tarthatják karban, azt követően hogy a felnőttől megkapták a megfelelő utasításokat, hogy biztosítva legyen a készülék biztonságos használata, valamint hogy megértsék és elkerüljék az azzal járó veszélyeket.
- 3 Ne tegye a készüléket folyadékba, ne használja víz közelében, fürdőkádban, mosdóban vagy más edényben, és ne használja a szabadban.
- 4 Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- 5 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 6 Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll.
Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- 7 Győződjön meg róla, hogy a szellőzőrácsot nem tömíti el porcsipa, hajszál stb.
- 8 Ne hagyja a készüléket őrizetlenül, amíg be van dugva.
- 9 Te tegye le a készüléket amíg be van kapcsolva.
- 10 Ne használjon más kiegészítőket és tartozékokat, mint amit hozzá adunk.



- 11 Ne csavarja meg vagy törje meg a kábelt, és ne tekerje a készülék kóré.
- 12 Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.
- 13 A sérült hálózati kábel biztonsági kockázatot jelent, és veszélyes. Ha a hálózati kábel nem ép, akkor a készüléket tilos tovább használni.
- 14 Ez a készülék rendeltetése szerint nem kisipari vagy fodrászszalonban történő használatra való. Amennyiben fodrász szalonban használják a készüléket a jótállási idő csak a törvényben meghatározott időszakra terjed ki.
- 15 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

📌 HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- 1 A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- 2 A nedves hajat törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- * A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használatá közben.
- 3 Dugja be a készüléket.
- 4 A gyors szárítás és a felesleges nedvesség megszüntetése érdekében használja magas hőmérsékleten és magas sebességen a hajszáritót.
- 5 Válassza ki a kívánt hőmérsékletet és sebességet a markolaton található kapcsolóval.
0 = Ki
i = Alacsony sebesség / alacsony hőfok
ii = Magas sebesség / közepes hőfok
iii = Magas sebesség / magas hőfok
- 6 Sima formák eléréséhez használja a koncentrátort és egy kerek hajkét (nem tartozék) szárítás közben.
- 7 A forma rögzítéséhez formázás közben nyomja be a hideg levegő fúvásához használt gombot. Az újbóli melegítéshez engedje ki.
- 8 Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.

👁 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.

A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.

A rács eltávolítása tisztításhoz – Tartsa a hajszáritót az egyik kezében, a másikkal fogja meg a rács hátsó részét és csavarja balra.

A rács visszahelyezéséhez igazítsa annak hátulját a hajszáritóhoz és csavarja jobbra a rögzítéshez.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Hogy elkerülje az elektromos és elektronikus termékekben levő veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségügyi problémákat, az ilyen jellel jelölt készülékeket nem szabad a szét nem válogatott városi szeméttbetetni, hanem össze kell gyűjteni, újra fel kell dolgozni és újra kell hasznosítani.



SZERVIZ ÉS GARANCIA

A terméket ellenőrizték és hibamentesnek találták.

A termék hibás anyagból vagy összeszerelésből eredő hibáért garanciát vállalunk a fogyasztó általi megvásárlás eredeti dátumától kezdődő garancia időtartama alatt.

A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciális idő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítják Önt.

Ez nem jelenti egyben a garanciális időszak meghosszabbodását is.

Garanciális probléma esetén egyszerűen hívja a régiójának megfelelő szervizközpontot. Ezt a garanciát az Önt megillető alapvető jogokon felül nyújtjuk.

A garancia minden országban érvényes, ahol termékünket hivatalos márkakereskedőn keresztül értékesítették.

A garancia nem érvényes a termék balesetből vagy helytelen használatból, rongálásból, a termék átalakításából vagy a kötelező műszaki és/vagy biztonsági utasításokkal ellentétben használatából eredő sérülésére.

A garancia nem érvényes, amennyiben a terméket nem egy általunk erre feljogosított személy szerelte szét vagy javította.

Amennyiben a szervizközpontba telefonál, kérjük, készítse elő a modellszámot, mivel e nélkül nem tudunk Önnek segíteni.

Azt a készüléken lévő adattáblán találja.

JÓTÁLLÁSI JEGY

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.

(ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)

Gyártmány: REMINGTON®.

Jótállási idő: 2 év

Forgalmazó neve, címe:
Típus:
Vásárlás időpontja:

Eladó szerv által kitöltendő!

Спасибо за покупку нового изделия Remington®.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Решетка с керамическим ионным покрытием
- 2 Переключатель 3 скоростей и установки температуры
- 3 Подача холодного воздуха
- 4 Концентратор
- 5 Снимаемая легко моющаяся задняя решетка
- 6 Петля для подвешивания
- 7 Шнур

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- 1650- 2000 Вт
- Керамическая турмалиновая решетка для равномерного нагрева, быстрой сушки и блеска невьющихся волос
- Гарантия 2 год

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- 2 Устройством, включая шнур, не должны пользоваться, играть, чистить или обслуживать дети до восьми лет; устройство должно храниться вне их досягаемости.

Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.

- 3 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другом сосуде и не используйте его вне помещений.
- 4 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные места.
- 5 Не касайтесь лица, шеи или кожи головы деталями устройства.
- 6 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства. В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.
- 7 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- 8 Не оставляйте включенный прибор без присмотра.



- 9 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы
- 10 Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
- 11 Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не закручивайте его вокруг прибора.
- 12 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 13 Если кабель поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или другим квалифицированным лицом для предотвращения опасности.
- 14 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 15 Перед чистой или хранением устройства его необходимо остудить.

◆ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 Вымойте и обработайте волосы кондиционером как обычно.
- 2 Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- * Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- 3 Включите устройство в сеть.
- 4 Для быстрой сушки и устранения избыточной влаги с волос следует воспользоваться феном на максимальной температуре/скорости.
- 5 Переключателем на рукоятке установите желаемый температурный режим и скорость
0 = Выкл.
i = Низкая скорость/низкая температура
ii = Высокая скорость/Средняя температура
iii = Высокая скорость/Высокая температура
- 6 Для гладкой укладки волос во время сушки воспользуйтесь концентратором и круглой щеткой (не входит в комплект).
- 7 Для закрепления прически во время укладки нажмите на кнопку холодного обдува. Для возобновления нагрева отпустите кнопку.
- 8 По окончании выключите устройство и отключите его от сети.

👁 ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.

Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и пролить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.

Снятие задней решетки для чистки — Держите фен одной рукой, а другой возьмитесь за крышку задней решетки и поверните влево.

Чтобы поставить заднюю решетку на место, установите крышку задней решетки вровень с задней частью фена и поверните вправо для фикса



ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Для того чтобы избежать угроз для здоровья и окружающей среды из-за вредных веществ в электрических и электронных товарах, приборы, отмеченные данным символом, должны утилизироваться не как не отсортированные бытовые отходы, а как восстановленные или повторно использованные.



➔ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Данное изделие проверено и не содержит дефектов.

Данная гарантия распространяется на дефекты, возникшие в результате использования некачественного материала или производственного брака в течение гарантийного периода, считая от даты покупки изделия.

Если в течение гарантийного периода в изделии обнаруживаются неполадки, мы бесплатно починим его или заменим изделие или его часть, при условии наличия документа, подтверждающего покупку.

Данное действие не подразумевает продления гарантийного периода.

При возникновении гарантийного случая просто позвоните в сервисный центр в вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется помимо ваших обычных законных прав.

Данная гарантия действительна во всех странах, где наше изделие продавалось через авторизованного дилера.

Настоящая гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате несчастного случая, неправильного обращения, внесения изменений в изделие или эксплуатации не в соответствии с техническими инструкциями или правилами безопасности.

Настоящая гарантия недействительна, если изделие разбиралось или подвергалось ремонту неуполномоченным лицом.

Звоня в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь.

Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.

лектрофен + D3080

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд., Китай
для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген,
73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации*

Гарантия на изделие 2 лет с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____ REMINGTON® D3080 _____

Дата продажи _____

Продавец _____

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_____покупатель

М.П.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınızı için teşekkür ederiz.

Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.

Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Seramik-lyon kaplı izgarası
- 2 3 kademeli hız/ısı ayar düğmesi
- 3 Soğuk hava üfleme
- 4 Yoğunlaştırıcı
- 5 Çıkarılabilir, temizlenmesi kolay, dik izgarası
- 6 Asma halkası
- 7 Kablo

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- 1650-2000 Watt
- Eşit ısı dağılımı, hızlı kurutma ve elektriklemeden parlak saçlar için seramik-turmalin izgarası
- 2 yıl garanti

GÜVENLİK TEDBİRLERİ

- 1 UYARI: İlave koruma için, banyoya güç veren elektrik devresine 30 mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) monte etmelisiniz.
- 2 Sekiz yaşın altındaki kişiler cihazı ve kablосunu kullanmamalı, cihaz ve kablосuyla oyun oynamamalı, cihazı ve kablосunu temizlememeli veya muhafaza etmemeli ve cihaz her zaman onların erişemeyeceği yerde tutulmalıdır. Cihazın sekiz yaşın üzerindeki çocuklar veya yeterli bilgi ve deneyime sahip olmayan veya düşük fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeterliliğe sahip olan kişiler tarafından kullanımı, temizliği ve bakımı; cihazla emniyetli şekilde işlem yaptıklarından ve mevcut tehlikeleri anlayarak bunlardan kaçındıklarından emin olmak için, sadece uygun talimatları almalarından sonra ve sorumlu bir yetişkinin uygun denetimi altında üstlenilmelidir.
- 3 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- 4 Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- 5 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 6 Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış izgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin. Bu meydana geldiği taktirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- 7 Giriş izgarasını, tıkanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.
- 8 Cihazı, elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 9 Cihazı çalışır durumdayken yere koymayın
- 10 Size sağladığımız aksesuar ve ek parçalar dışındaki ürünleri kullanmayın.
- 11 Cihazın kablосunu bükmeyin veya dolandırmayın ve cihazın etrafına sarmayın.



- 12 Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.
- 13 Hasarlı elektrik kabloları, güvenlik açısından sadece üretici, üreticinin yetkili servisleri veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- 14 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 15 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

◆ KULLANIM TALİMATLARI

- 1 Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- 2 Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- * Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- 3 Cihazın fişini prize takın.
- 4 Hızla kurutmak ve saçtaki fazla nemi gidermek için, saç kurutma makinesini yüksek ısı/ yüksek hız ayarında kullanın.
- 5 Sap üzerindeki düğmeyi kullanarak, istenilen sıcaklığı ve hız ayarını seçin
0 = Kapalı
i = Düşük hız/Düşük sıcaklık
ii = Yüksek hız/Orta sıcaklık
iii = Yüksek hız/Yüksek sıcaklık
- 6 Düz saç şekilleri oluşturmak için kurutma işlemi sırasında yoğunlaştırıcıyı ve yuvarlak bir saç fırçasını (ürünle birlikte verilmez) kullanın.
- 7 Sekli ayarlamak için, saç şekillendirme sırasında soğuk hava üfleme düğmesine basın. Yeniden sıcak hava vermek için serbest bırakın.
- 8 İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.

👁️ TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin. Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik ızgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fırça ile temizlemek önemlidir.

Arka ızgarayı temizlemek için çıkarma – Bir elinizle saç kurutucunun sapını tutun, diğer elinizle arka ızgara bölümünü kavrayın ve sola doğru çevirin. Arka ızgarayı tekrar yerine yerleştirmek için, arka ızgara bölümünü saç kurutucunun arka kısmı ile aynı hizaya getirin ve sabitlemek üzere sağa doğru çevirin.

♻️ ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik cihazlardaki tehlikeli maddelerin neden olduğu çevre ve sağlık sorunlarını önlemek amacıyla bu simge ile işaretlenen cihazlar, genel atık konteynerlerine değil, geri dönüşüm konteynerlerine bırakılmalıdır.



➔ SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün denetimden geçirilmiştir ve kusuru bulunmamaktadır.

Bu ürünü, hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle oluşan tüm kusurlara karşı, müşterinin satın alma tarihinden başlamak üzere garanti süresi boyunca garanti ederiz.

Ürün garanti süresi içinde kusurlu hale geldiği taktirde, satın alma işlemi doğrulayan kanıt niteliğinde bir belgenin sunulması kaydıyla, tüm bu kusurları onaracak veya ürünü veya herhangi bir kısmını ücretsiz değiştirmeyi tercih edeceğiz.

Bu, garanti süresinin uzatılması anlamına gelmemektedir.

Garanti kapsamındaki bir işleminiz için bölgenizdeki Servis Merkezini aramanız yeterli olacaktır.

Bu garanti, sizin olağan yasal haklarınıza ek olarak sunulmaktadır.

Garanti, ürünümüzün yetkili satıcı yoluyla satıldığı tüm ülkelerde geçerlidir.

Bu garanti; ürüne kaza, yanlış veya kötü kullanım, üründe yapılan değişiklik veya gerekli teknik ve/veya güvenlik talimatlarına aykırı kullanım nedeniyle verilen hasarları kapsamaz.

Bu garanti, ürün tarafımızca yetkilendirilmemiş biri kişi tarafından parçalarına ayrıldığı veya onarıldığı taktirde geçerliliğini yitirecektir.

Servis Merkezini aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen ürünün Model Numarasını belirtin.

Model No., cihazın üzerinde yer alan tespit plakasının üzerinde yazılıdır.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®.

Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

👁️ CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Grătar cu inveliș din ceramică cu tehnologie ionică
- 2 buton reglare temperatură/3 viteze
- 3 Aer rece
- 4 Concentrator
- 5 Grătar posterior demontabil, ușor de curățat
- 6 Buclă de suspensie
- 7 Cablu

👁️ CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- 1650- 2000 Wați
- Grilaj cu inveliș din ceramică-turmalină pentru o distribuire uniformă a căldurii, o uscare rapidă și un luciu fără electrizare
- 2 ani garanție

⚠️ AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

- 1 **ATENȚIE:** Pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia.
- 2 Aparatul, inclusiv cablul, nu trebuie utilizat, manevrat, curățat sau întreținut de copii cu vârsta sub opt ani și nu trebuie păstrat la îndemâna acestora. Utilizarea, curățarea sau întreținerea aparatului de către copii sub opt ani sau de către orice persoană fără cunoștințe, experiență sau cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduce trebuie să aibă loc doar după primirea unei instrucții corespunzătoare și sub supravegherea adecvată a unui adult responsabil, care să se asigure că o fac în siguranță și că riscurile posibile sunt înțelese și evitate.
- 3 Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, piscină sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.
- 4 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- 5 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- 6 În timpul utilizării, aveți grijă ca grătarele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- 7 Asigurați-vă că grătarul de intrare nu este blocat spre ex. de scame, fire de păr etc.
- 8 Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este în funcțiune.
- 9 Nu puneți aparatul jos când încă funcționează
- 10 Nu folosiți alte accesorii sau atașamente decât cele furnizate de noi.
- 11 Nu întoarceți sau nu înnoțați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- 12 Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.
- 13 În cazul în care cablul este deteriorat, trebuie înlocuit de către fabricant, agentul de



service sau orice altă persoană calificată, pentru a evita accidentele.

- 14 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 15 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

📌 INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- 1 Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- 2 Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- * Sprayurile de păr conțin materiale inflamabile - nu le folosiți atunci când folosiți aparatul.
- 3 Puneți aparatul în priză.
- 4 Pentru o uscare rapidă și pentru îndepărtarea umezelii în exces din păr, folosiți uscătorul pe viteză mare și temperatură ridicată.
- 5 Selectați temperatura și viteza dorite, utilizând butoanele de pe mâner
0 = Oprit
i = Viteză mică/Temperatură scăzută
ii = Viteză mare/Temperatură medie
iii = Viteză mare/Temperatură ridicată
- 6 Pentru a obține un păr drept, utilizați concentratorul și o perie de păr rotundă (neinclusă) în timp de uscatul părului.
- 7 Pentru a fixa coafura, apăsați butonul de răcire în timpul coafării. Eliberați-l pentru a reacția căldura.
- 8 După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.

👁️ CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.

Pentru a menține performanța maximă a produsului și a prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grătarul posterior și să îl curățați cu o perie moale.

Pentru a scoate grilajul posterior pentru a-l curăța - Țineți mânerul uscătorului cu o mână, apoi prindeți cu cealaltă mână secțiunea posterioară a grilajului și rotiți spre stânga.

Pentru a remonta grilajul posterior, aliniați secțiunea posterioară cu partea posterioară a grilajului și rotiți spre dreapta pentru a-l fixa.

♻️ PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a evita probleme de mediu și sănătate cauzate substanțele periculoase din aparatele electrice și electronice, aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate direct la gunoi, ci trebuie recuperate, refolosite sau reciclate.



➔ DEPANARE ȘI GARANȚIE

Acest produs a fost verificat și nu prezintă defecte.

Ofărim garanție pentru acest produs pentru defectele cauzate de materiale defecte sau de o execuție greșită, pe perioada de garanție, începând cu data achiziției de către consumator.

Dacă produsul se defectează în timpul perioadei de garanție, îl vom repara sau vom opta să înlocuim produsul sau orice componentă a sa, gratuit, cu condiția să existe dovada achiziției. Aceasta nu va aduce după sine o extindere a perioadei de garanție.

Pentru o intervenție în perioada de garanție nu trebuie decât să apelați centrul de depanare din regiunea dvs.

Această garanție este oferită fără a socoti drepturile dvs. legale normale.

Garanția se aplică în toate țările în care produsul nostru a fost comercializat printr-un dealer autorizat.

Această garanție nu acoperă defectarea accidentală sau utilizarea incorectă a produsului, abuzul, modificarea produsului sau folosirea prin nerespectarea instrucțiunilor tehnice și/sau de siguranță obligatorii.

Această garanție nu se aplică în cazul în care produsul a fost demontat sau reparat de o persoană pe care nu am autorizat-o noi.

Dacă sunați la centrul de depanare, trebuie să aveți la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar.

Acesta este indicat pe plăcuța de evaluare de pe aparat.

Nivel de zgomot: 78dB

Declarația de conformitate se găsește

pe site-ul: www.remington.com

Pentru informații detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresați:

Centrul de Relații cu Clienții: Varta Rayovac Remington SRL

Str. Sireului 36-40, Sect. 1, București.

Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistentă SERVICE: Best Expert Service Jak SRL

Str. Drumul Taberei nr.4, bloc F, sector 6, București.

Tel./fax: +40 21 411 92 23; Mobil: +40 767 101 335

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®.

Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλέως μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

👁️ ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Πλέγμα με κεραμική επιστρώση και σύστημα ιονισμού
- 2 Διακοπή της 3 ρυθμίσεων ταχύτητας/θερμοκρασίας
- 3 Κρύος αέρας
- 4 Εξάρτημα στομίου
- 5 Αποσπώσιμο πίσω πλέγμα αερισμού, εύκολο στον καθαρισμό.
- 6 Θηλιά ανάρτησης
- 7 Καλώδιο

👁️ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 1650- 2000 Watt
- Πλέγμα με κεραμική επιστρώση τουρμαλίνης για ομοιόμορφη κατανομή της θερμότητας, γρήγορο στέγνωμα και λάμψη χωρίς φριζάρισμα
- Εγγύηση 2 ετών

🛡️ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- 1 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για επιπρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση μιας διάταξης προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα που παρέχει τροφοδοσία στο μπάνιο.
- 2 Η συσκευή, συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου της, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, ούτε να θεωρείται παιχνίδι, να καθαρίζεται ή να συντηρείται από παιδιά ηλικίας κάτω των οκτώ ετών και πρέπει να φυλάσσεται πάντοτε σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο σε αυτά.
Η χρήση, ο καθαρισμός ή η συντήρηση της συσκευής από παιδιά άνω των οκτώ ετών ή οποιοδήποτε άτομο χωρίς εμπειρία και γνώση ή με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, μπορεί να εκτελεστεί μόνο αφού πρώτα τα άτομα αυτά λάβουν τις κατάλληλες οδηγίες και υπό την επαρκή επίβλεψη ενός υπεύθυνου ενήλικα που θα διασφαλίσει ότι θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφάλεια και ότι έχουν κατανοήσει και θα αποφύγουν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της.
- 3 Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό, μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό ή μπανιέρα, νιπτήρα ή οποιαδήποτε άλλη πηγή νερού. Επίσης, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- 4 Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- 5 Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- 6 Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράζουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής.
Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.



- 7 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- 8 Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενόσω είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- 9 Μην τοποθετείτε τη συσκευή κάτω, ενώ είναι ακόμα σε λειτουργία
- 10 Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται από την εταιρεία μας.
- 11 Μη συστρέψετε ή στρεβλώσετε το καλώδιο και μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- 12 Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φαρμαμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.
- 13 Εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή κάποιο εξουσιοδοτημένο πρόσωπο προς αποφυγή κινδύνων.
- 14 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 15 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυσώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

🔑 ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1 Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- 2 Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- * Τα στρεί μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- 3 Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- 4 Για γρήγορο στέγνωμα και απομάκρυνση της περίσσειας υγρασίας από τα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τον στεγνωτήρα στις ρυθμίσεις υψηλής θερμοκρασίας/υψηλής ταχύτητας.
- 5 Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία και τη ρύθμιση ταχύτητας χρησιμοποιώντας τον διακόπτη που βρίσκεται στη λαβή.
0 = Απενεργοποίηση
i = Χαμηλή ταχύτητα/Χαμηλή θερμοκρασία
ii = Υψηλή ταχύτητα/Μεσαία θερμοκρασία
iii = Υψηλή ταχύτητα/Υψηλή θερμοκρασία
- 6 Για χαλαρά στιλ χτενίσματος, χρησιμοποιήστε το εξάρτημα στομίου και μια στρογγυλή βούρτσα μαλλιών (δεν περιλαμβάνεται) κατά το στέγνωμα.
- 7 Σταθεροποιήστε το χτένισμα χρησιμοποιώντας το κουμπί κρούο αέρα κατά το φορμάρισμα. Αφήστε το για να ενεργοποιηθεί εκ νέου ο θερμός αέρας.
- 8 Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.

👁 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυσώσει.

Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.

Για αφαίρεση του πίσω πλέγματος για καθαρισμό – Κρατήστε τη λαβή του στεγνωτήρα με το ένα χέρι και με το άλλο χέρι κρατήστε το πίσω πλέγμα και περιστρέψτε το προς τα αριστερά. Για επανατοποθέτηση του πίσω πλέγματος – Ευθυγραμμίστε το πίσω πλέγμα με την πίσω

πλευρά του στεγνωτήρα και περιστρέψτε προς τα δεξιά για να ασφαλίσει.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προς αποφυγή περιβαλλοντικών προβλημάτων και προβλημάτων υγείας λόγω επικίνδυνων ουσιών από ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι συσκευές με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει να απορρίπτονται με τα λοιπά οικιακά απορρίμματα, αλλά να ανακτώνται, να επαναχρησιμοποιούνται ή να ανακυκλώνονται.



➡ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και δεν παρουσιάζει ελαττώματα.

Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση όσον αφορά ελαττώματα λόγω υλικών ή κατασκευής για την περίοδο της εγγύησης, η οποία ξεκινά από την αρχική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή.

Αν το προϊόν παρουσιάζει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα το επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν εξ ολοκλήρου ή μέρος αυτού χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει απόδειξη αγοράς.

Αυτό δεν συνεπάγεται επέκταση της περιόδου εγγύησης.

Για ζητήματα εγγύησης, απλώς τηλεφωνήστε στο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.

Η παρούσα εγγύηση συμπληρώνει τα κανονικά, νόμιμα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Η παρούσα εγγύηση δεν περιλαμβάνει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, τροποποίησης του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες και/ή οδηγίες ασφαλείας που απαιτούνται.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει αν το προϊόν αποσυρμαρμολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.

Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.

Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Remington®. Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Mrežica s keramično-ionskim premazom
- 2 Stikalo za 3 hitrosti/nastavitev temperature
- 3 Hladni piš
- 4 Šoba za zoženje curka
- 5 Odstranljiva zadnja mrežica za preprosto čiščenje
- 6 Zanka za obešanje
- 7 Kabel

LASTNOSTI IZDELKA

- 1650 - 2000 W
- Keramični grelnik s turmalinsko površino za enakomerno segrevanje, hitro sušenje in gladek sijaj
- 2-letna garancija

VARNOSTNA OPOZORILA

- 1 OPOZORILO: Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljiščno zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA.
- 2 Naprave, vključno s kablom, ne smejo uporabljati, se zjo igrati ali je vzdrževati osebe, mlajše od osem let, naprava pa jim mora biti vedno nedostopna. Uporaba, čiščenje in vzdrževanje naprave s strani otrok, starih najmanj osem let, ali kogar koli, ki nima zadostnega znanja ali izkušenj ali ima zmanjšane telesne, čutne ali duševne zmožnosti, so dovoljeni samo, ko so tej osebi dana ustrezna navodila in pod primernim nadzorom odgovorne odrasle osebe, ki zagotavlja varnost in razumevanje ter izogibanje nevarnostim, ki so povezane s tem.
- 3 Naprave ne dajajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode v kadi, umivalniku ali drugi posodi in je ne uporabljajte na prostem.
- 4 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- 5 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 6 Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote. Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- 7 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 8 Napravo ne puščajte brez nadzora ko je priključena v električno omrežje.
- 9 Naprave ne odlagajte dokler je še vklopljena
- 10 Ne uporabljajte dodatne opreme ali dodatkov, razen tistih, ki so v ponudbi.
- 11 Kabla ne zvijajte ali prepogibajte in ga ne navijajte okoli naprave.
- 12 Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.
- 13 Če je kabel poškodovan, ga je treba nadomestiti s strani proizvajalca, njegove servisne službe, ali s strain nekoga, ki je usposobljen in pooblaščen, da bi se izognili nevarnosti.



- 14 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- 15 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

NAVODILA ZA UPORABO

- 1 Lase operite in obdelajte z balzomom na običajen način.
- 2 Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
- * Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- 3 Priključite napravo.
- 4 Za hitro sušenje in odstranjevanje odvečne vlage iz las uporabite visoko temperaturo ter veliko hitrost sušilnika.
- 5 Izberite želeno temperaturo in hitrost s stikalom na ročaju.
0 = izključeno
i = majhna hitrost/nizka toplota
ii = velika hitrost/srednja toplota
iii = velika hitrost/visoka toplota
- 6 Če želite ustvariti gladko pričesko, uporabite med sušenjem nastavek za zožitev zračnega curka in okroglo krtačo za lase (ni priložena).
- 7 Če želite utrditi pričesko, pritisnite med oblikovanjem gumb za hladen piš. Za ponovni vklop toplote gumb izpustite.
- 8 Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.

Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.

Če želite odstraniti zadnjo mrežico za čiščenje – Držite ročaj sušilnika v eni roki, z drugo pa primate zadnjo mrežico in jo zavrtite v levo.

Če želite znova namestiti zadnjo mrežico – Poravnajte zadnjo mrežico z zadnjim delom sušilnika in jo zavrtite v desno, da jo pritrдите.

VARUJTE OKOLJE

Naprave po koncu njene uporabne dobe ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Napravo lahko tudi odnesete v naše servisne centre Remington® ali na ustrezna zbirališča.



➔ SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in je brez napak.

Za ta izdelek dajemo garancijo za vse napake, ki bi v garancijskem roku, ki se začne z dnem nakupa, nastale zaradi napak v materialu ali izdelavi.

Če se na izdelku v garancijskem roku pojavi napaka, bomo tako napako odpravili ali pa po svoji izbiri brezplačno zamenjali izdelek ali njegov del, če ima kupec dokazilo o nakupu. To ne pomeni podaljšanja garancijske dobe.

V primeru uveljavljanja garancije preprosto pokličite servisni center v svoji regiji.

Ta garancija dopolnjuje vaše običajne zakonske pravice.

Ta garancija velja v vseh državah, kjer se naš izdelek prodaja preko pooblaščenega prodajalca.

Ta garancija ne vključuje škode na izdelku zaradi nesreče ali zlorabe, nepravilne uporabe, spremembe izdelka ali uporabe v nasprotju s tehničnimi in/ali varnostnimi navodili.

Ta garancija ne velja, če je izdelek razstavila ali popravila oseba, ki ji za to nismo dali pooblastila.

Če pokličete servisni center, imejte pripravljeno številko modela, saj vam brez nje ne moremo pomagati.

Najdete jo na tablici z nazivnimi vrednostmi na napravi.

SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi. Garancija za izdelek velja od datuma nakupa izdelka. Garancijski tok je naveden na embalaži izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša.

V primeru uveljavljanja garancije enostavno pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.

Ta garancija je v skladu z vašimi običajnimi zakonskimi pravicami.

Garancija velja na geografskem območju republike Slovenije

Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Po preteku garancijskega roka zagotavljamo potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate najmanj 3 leta po poteku garancijskega roka.

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na naslov pooblaščenega servisera preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o. Servisiran ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

Pooblaščen servis:

JEŽEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.
C. 24.junija 21, 1231 Ljubljana-Črnuče
Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik: Uvoznik:

VARTA REMINGTON
RAYOVAC d.o.o. Tržaška 132, 1000
Ljubljana Tel: 01 564 72 47

Uvoznik:

VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o., Tržaška 132, 1000 Ljubljana

Podatki o prodaji

Podatki o prodaji

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

Datum prodaje Žig in podpis prodajalca:

Zahvaljujemo na kupovini Vašeg novog Remington® proizvoda. Prije uporabe, molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu. Otklonite svo pakiranje prije uporabe.

GLAVNA OBILJEŽA

- 1 Keramička rešetka s ionima
- 2 Gumb za podešavanje 3 brzine/topline
- 3 Hladan zrak
- 4 Koncentrator
- 5 Odvojiva stražnja rešetka za jednostavno čišćenje
- 6 Ušica za vješanje
- 7 Kabel

OBILJEŽA PROIZVODA

- 1650- 2000 W
- Rešetka obložena keramičko tourmalinskim slojem za ravnomjerno raspoređivanje topline i za sjajnu kosu bez stršćih vlasi
- 2 godine jamstvo

SIGURNOSNE MJERE

- 1 **UPOZORENJE:** Za dodatnu zaštitu savjetuje se instalacija zaostale struje (RCD) s maksimalnom radnom strujom od 30mA u električnom krugu koji snabdeva kupatilo strujom.
- 2 Uređaj, uključujući i kabel, ne smije biti korišten, čišćen ili njegovan od strane osoba mlađih od osam godina i treba biti držan sve vrijeme van njihovog domašaja. Uporaba, čišćenje i njega uređaja od strane djece starijih od 8 godina ili osoba bez znanja, iskustva ili smanjenih fizičkih, perceptivnih ili mentalnih sposobnosti bi trebale rabiti samo nakon odgovarajućih uputa i adekvatnim nadgledanjem odgovarajuće odrasle osobe koja će se pobrinuti da oni to čine bezbjedno i da se moguće opasnosti razumiju i izbjegnju
- 3 Ne uranjajte uređaj u tekućinu, ne rabite ga blizu vode u kadi, umivaoniku ili drugih posuda i ne rabite uređaj vani
- 4 Ne usmjeravajte direktan protok zraka ka očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 5 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 6 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane na bilo koji način, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- 7 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- 8 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je ukopčan.
- 9 Ne odlažite uređaj ni na kakvu površinu dok je uključen
- 10 Nemojte koristiti dijelove ili dodatke drugih proizvođača.
- 11 Kabel se ne smije rotirati, presavijati i umotavati oko uređaja
- 12 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 13 Ako je kabel oštećen, radi izbjegavanja opasnosti, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba slične stručnosti.



- 14 Ovaj uređaj nije namenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu
- 15 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

UPUTE ZA UPORABU

- 1 Rutinski operite kosu šamponom i regeneratom.
- 2 Obrišite ručnikom kosu i počesljajte kako bi iscjedili višak vode.
- * Lakiri za kosu poseduju zapaljivi material – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- 3 Ukopčajte uređaj.
- 4 Za brzo sušenje i uklanjanje viška vlage iz kose, podesite sušilo na visoku toplinu/veliku brzinu.
- 5 Odaberite željenu temperaturu i brzinu pomoću prekidača na dršci.
0 = Isključeno
i = Niska brzina/Niska toplina
ii = Visoka brzina/Srednja toplina
ii = Visoka brzina/Visoka toplina
- 6 Za ravnanje tijekom sušenja rabite koncentrator i okruglu četku za kosu (nije u kompletu).
- 7 Kako bi učvrstili oblik tijekom oblikovanja pritisnite gumb za hladan zrak. Otpustite gumb kako bi se reaktivirala toplina.
- 8 Kada završite, isključite uređaj i iskopčajte ga.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.

Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je sa mekom četkicom.

Skidanje stražnje mrežice radi čišćenja – Držite sušilo za dršku u jednoj ruci, a drugom rukom uhvatite stražnju mrežicu i okrenite ju ulijevo.

Za vraćanje stražnje mrežice na mjesto poravnajte je sa stražnjim dijelom sušila i okrenite je uredno dok čvrsto ne uđe na svoje mjesto.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Da bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



➔ SERVIS I JAMSTVO

Ovaj proizvod je provjeren i nema nedostataka.

Za ovaj proizvod pružamo jamstvo od datuma kupnje od strane potrošača za kvarove nastale uslijed neispravnog materijala ili neodgovarajuće izrade.

Ako u jamstvenom roku dođe do kvara, uz dokaz o kupnji uklonit ćemo kvar ili besplatno zamijeniti proizvod ili njegov dio.

To ne znači produljenje jamstvenog roka.

U slučaju kvara jednostavno pozovite Servisni Centar u Vašoj regiji.

Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.

Ovo jamstvo vrijedi u svim zemljama u kojima naš proizvod prodaje ovlašteni prodavatelj.

Ovo jamstvo ne uključuje oštećenje proizvoda nastalo uslijed nesreće, zlorabe, izmjene proizvoda ili uporabe koja nije u skladu s tehničkim i/ili sigurnosnim uputama.

Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljala ili popravljala neovlaštena osoba.

Ako zovete Servisni Centar, molimo Vas da imate pri ruci broj modela, u suprotnom Vam nećemo moći pomoći bez istog.

Broj modela možete naći na pločici za procjenjivanje koja se nalazi na uređaju.

Uvoznik:

Varta Remington Rayovac d.o.o, Petrova 120, Zagreb
Zagreb, tel 01/2341-653

Prodajno mjesto

Proizvod

Broj računa

Datum prodaje

Potpis prodavača iziž

شكرًا لك على شركتك منتج Remington الجديد.

قبل الاستخدام يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن تم بإزالة جميع مواد التنظيف قبل الاستخدام.

المميزات الأساسية

الشبكة المغلفة بالخراف الأوني
3 الحرارة/إعدادات السرعة
التبريد السريع

الشبكة خلية قابلة للإزالة وسهلة التنظيف
حقة للتعلق
سلك

مميزات المنتج

2000 وات 1650

شبكة أونيّة سبراميك للحرارة المنتظمة ومكافحة الكهرباء الاستاتيكية
ضمان 2 سنوات

تحذيرات الأمان

تحتوي مع تيار تشغيل متبقي مصنف (RCD) الحصول على حماية إضافية، يجب تركيب جهاز التيار المتبقي لا يتجاوز 30 أمبير، في الدائرة الكهربائية التي تورد التيار إلى الحمام.

يجب عدم استخدام الجهاز، بما في ذلك السلك الخاص به، أو تنظيفه أو صيانتها بواسطة أشخاص تقل أعمارهم عن 8 سنوات ويجب إبعاده في جميع الأوقات عن أيديهم.

يجب أن تتم عمليات الاستخدام أو التنظيف أو الصيانة الخاصة بالجهاز على الأطفال الأقل من 8 سنوات أو بواسطة أفراد يفتقرون للمعرفة أو الخبرة أو الذين لديهم قدرات بدنية أو ذهنية أو شعورية منخفضة بعد تلقي التعليمات المناسبة وتحت الإشراف المناسب للشخص بالغ مسؤول من أجل ضمان القيام بذلك بأمان والتأكد من فهم المخاطر المضمنة وتجنبها.

لا تضع الجهاز في السوائل ولا تستخدمه بالقرب من الماء في حوض استحمام أو حوض أو أي وعاء آخر ولا

تستخدمه خارج المنزل.

لا تلمس لأي جزء من الجهاز بملامسة الوجه أو العنق أو فروة الرأس.

يجب الاحتفاظ بتدفق الهواء المباشر بعيدًا عن العين أو أي مناطق حساسة أخرى.

أثناء الاستخدام، يجب الحرص على عدم جيب مداخل ومخارج الشبكة بأي شكل حيث أن هذا الأمر سيستبب في الإيقاف التقني للوحدة.

في حالة حدوث هذا الأمر، يجب إيقاف تشغيل الوحدة وترك الجهاز ليبرد.

تأكد من أن مداخل الشبكة خالية من أي عوارض، مثل الأتربة المنزلية أو الشعر وما إلى ذلك.

مضاد بوزال لا يبيضا أسفّل إلى الجهاز تعيسن عدم

ضع الجهاز لظف فوق سطح مقاوم للحرارة.

يجب عدم تقي السلك أو تشابكه، ويجب عدم لفه حول الجهاز.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو صالونات التجميل.

يجب ترك الجهاز ليبرد قبل التنظيف والتخزين.

في حالة الاتصال بمركز الصيانة، يرجى تخصيص رقم الطراز، حيث أن نتكمن من مساعدتك بنوته.
هذا الرقم بدون على لوحة التصنيفات التي يمكنك العثور عليها على الجهاز.

⬢ تعليمات الاستخدام

يجب غسل الشعر واستخدام مطلق الشعر كالمعتاد.
تخلصي من أي بلل زائد باستخدام المنشفة والشاطر.
قومي بتوصيل الجهاز.

للتجفيف السريع وإزالة البلال الإضافي من الشعر، استخدمي المجفف على سرعة عالية وحرارة عالية.
لإخراج الشبكة الخلفية للتنظيف - اسلك مقيض المجفف بيد واحدة، وبالأخرى أسك مقيض قسم الشبكة الخلفية
وقم بتيته إلى اليسار.
0 = إيقاف

I = سرعة منخفضة/حرارة منخفضة

II = سرعة عالية/حرارة متوسطة

III = سرعة عالية/حرارة عالية

الحصول على تصفيات لمساء، استخدمي أداة التركيز وفرشاة شعر دائرية (غير مضمنة) أثناء التجفيف.
وحرريه لإعادة تنشيط الحرارة. لإعداد التصفية المطلوبة، اضغطي على زر التبريد السريع أثناء التصفيف.
عند الانتهاء، قومي بإيقاف تشغيل الجهاز وإلغاء توصيله.

⊕ التنظيف والصيانة

قم بزرع قانس الجهاز من مصدر الكهرباء ودعه يبرد.

للحفاظ على أفضل أداء للمنتج ولإطالة عمر المحرك، من الهام إزالة الأتربة والأوساخ بشكل منتظم من الشبكة
الخلفية وتنظيفها باستخدام فرشاة ناعمة.

لإخراج الشبكة الخلفية للتنظيف - اسلك مقيض المجفف بيد واحدة، وبالأخرى أسك مقيض قسم الشبكة الخلفية
وقم بتيته إلى اليسار.
لاستبدال الشبكة الخلفية قم بمحاذاة قسم الشبكة الخلفية مع الجزء الخلفي من المجفف وشدّه إلى اليمين للثأمين.

⊕ حماية البيئة

يستخدم هذا المنتج بطاريات قوية. ويجب إخراج البطاريات من الجهاز عند
التهاء صر ها وإعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح وفقاً للحالة والمتطلبات المحلية.
ولا تحدث بها تماس كهربائي لا تحرق البطاريات أو تشوهها عند التخلص منها فقد تنفجر وتطلق مواد سامة.



لأنه قد يسبب حروقا

⬢ الخدمة والضمان

تم خصص هذا المنتج وتم تأكيد خلوه من العيوب.

نحن نضمن هذا المنتج ضد أي عيوب ناتجة عن استخدام مواد غير سليمة أو عيوب التصنيع طوال فترة الضمان
مندا التاريخ الأصلي للشراء للعميل للجهاز.

في حالة أن المنتج أصبح معيба خلال فترة الضمان، سنقوم بإصلاح أي عيوب أو اختيار استبدال المنتج أو أي جزء
منه بدون أي تكلفة إضافية، شريطة وجود إثبات الشراء.

وهذا لا يعني وجود ما للفترة الضمان.
في حالة وجود ضمان، يمكنك ببساطة الاتصال بمركز الخدمة الموجود في منطقتك.

يتم تقديم هذا الضمان كإضافة إلى حقوقك القانونية الطبيعية.

سيتم تطبيق هذا الضمان في جميع الدول التي تم فيها بيع المنتج الخاص بنا من خلال الوكيل المعتمد.

هذا الضمان لا يغطي تلف المنتج الناتج عن وقوع الحوادث أو سوء الاستخدام أو الإساءة أو التلاعب بالمنتج أو
الاستخدام غير المتوافق مع الإرشادات الفنية أو إرشادات السلامة المطلوبة.

هذا الضمان لا ينطبق في حالة فك المنتج أو إصلاحه بواسطة شخص لم يتم التصريح له.

▶ GERMANY ▶ BENELUX ▶ FRANCE ▶ ITALY ▶ SCANDINAVIA ▶ AUSTRIA ▶ SWITZERLAND	<p>Central Europe</p> <p>☎ 00800 / 821 700 821</p> <p>Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com</p>
▶ SPAIN	<p>☎ +34 902 10 45 17; 08.00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa) ☎ +34 932 070 166 (Información al consumidor final)</p>
▶ PORTUGAL	<p>☎ +351 299 942 915; renase@presat.net</p>
▶ MALTA	<p>☎ Tel. +356 21 664488 Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com</p>
▶ UNITED KINGDOM	<p>☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call) Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Fallowthorpe, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk</p>
▶ ČESKÁ REPUBLIKA	<p>☎ Tel. +420 487 754 605 VARTA Baterie spol.s r.o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lípa, ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com</p>
▶ IRELAND	<p>☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk</p>
▶ MAGYARORSZÁG	<p>☎ Tel. +36 1 3300 404 Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út. 136/a, www.remington.hu</p>
▶ POLSKA	<p>☎ Tel. +22 598 07 00 Spectrum Brands Poland Sp.z o.o. ul.Bitwy Warszawskiej 7a 02-366 Warszawa Fax: +22 598 07 01 www.pl.remington-europe.com</p>
▶ РОССИЯ	<p>☎ Тел. 8 800 100 8011 ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ, 115201, Москва, 1-я Варшавский проезд, д.1а, стр.3, www.remington-europe.com</p>
▶ TÜRKİYE	<p>☎ Tel. +90 212 659 01 24 Yara Pilleri Ticaret Ltd. Sti., İstic 25, Ada Sonu Kuzey Plaza Kat:1 D4, 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKİYE, Fax: +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com</p>
▶ U.A.E.	<p>☎ Tel. +9714 355 5474 V.R.R. Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E, www.remington-europe.com</p>
▶ CROATIA	<p>☎ Tel. +385 12481111 Alca Zagreb d.o.o., Zrinjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com</p>
▶ CYPRUS	<p>☎ Tel. +357 24-532220 Theaco Traders Ltd, Eleftherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com</p>
▶ ROMANIA	<p>☎ Tel. +40 21 411 92 23 Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com</p>
▶ SLOVENIA	<p>☎ Tel. +386 (0) 1 561 66 30 Jatek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24 Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, www.remington-europe.com</p>
▶ GREECE	<p>☎ Tel. +30 210 94 10 699 D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str, www.remington-europe.com</p>

Model No. D3080

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс
Шеньчжень

Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-
Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по
эксплуатации



BZ 02

12/INT/D3080 T22-33398 Version 03/12

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2012 SBI